

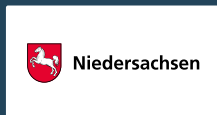
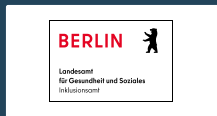
# Arbeit: inklusiv!



ТЕМАТИЧНА  
СТОРІНКА  
з численними  
пропозиціями:  
[bih.de/sbv-wahl](http://bih.de/sbv-wahl)



Вибори представників  
працівників із важкими  
формами інвалідності



# 5 запитань та відповідей ...

## про вибори представників працівників із важкими формами



ТЕМАТИЧНА  
СТОРІНКА  
з численними  
пропозиціями:  
[bih.de/sbv-wahl](http://bih.de/sbv-wahl)

### 1 Які завдання мають представники працівників із важкими формами інвалідності?

Представники працівників із важкими формами інвалідності (далі – «Представники»), або «довірені особи», виконують дуже важливу роботу: вони представляють інтереси працівників із важкими формами інвалідності та інтереси порівнянних до них осіб.

#### Основні завдання Представників:

- сприяють інтеграції людей із важкими формами інвалідності у трудове життя;
- допомагають таким людям і діями, і консультаціями;
- стежать за дотриманням законів і підзаконних актів, що діють на користь людей із важкими формами інвалідності;
- негайно долучаються під час виникнення проблем, пропонують можливість поговорити і надати цінну практичну допомогу.

Представники – це неоплачувана робота (протягом робочого дня). У зв'язку з цим роботодавець не має права урізати зарплату.

### 2 Хто обирає Представників?

Право голосу є у всіх зайнятих на підприємстві працівників із важкими формами інвалідності та порівнянних до них осіб. Право обирати Представників мають також тимчасові працівники.

### 3 Хто може бути обраний Представниками?

Представниками можуть бути обрані будь-які (не лише тимчасові) працівники, яким на день виборів виповнилося 18 років і які працюють на підприємстві понад 6 місяців. Наявність у кандидатів важкої форми інвалідності не є обов'язковою умовою. Німецьке громадянство також не є обов'язковим.

### 4 Коли та як обирають Представників?

Регулярні вибори проводять кожні чотири роки у період з 1 жовтня по 30 листопада. На підприємстві, на якому працює менше 50 осіб із правом голосу, нові Представники обираються на виборних зборах. Усі працівники з важкими формами інвалідності та порівняні до них особи можуть (в робочий час) взяти участь у виборних зборах. Якщо на підприємстві 50 або більше працівників мають право голосу, вибори проводять у письмовій формі на виборчій дільниці або заочним голосуванням.

### 5 Що я маю зробити, якщо хочу обиратися?

На виборних зборах ваша кандидатура може бути запропонована будь-якою особою з правом голосу або особисто вами. Для підприємств, на яких 50 або більше працівників мають право голосу, діє таке правило: ваша кандидатура має бути представлена до виборчої комісії особами з правом голосу. Для цього вам знадобиться підтримка – підписи 5% осіб із правом голосу, але не менше трьох підписів.



За додатковою інформацією ви можете звернутися до компетентного відомства з інтеграції (Integrationsamt) або з інклюзії (Inklusionsamt). Безкоштовні інформаційні матеріали розміщені за адресою → [bih.de/sbv-wahl](http://bih.de/sbv-wahl)

